



## UNSER SERVICE. IHRE ANSPRECHPARTNER IN SACHSEN-ANHALT:



### Industrie- und Handelskammer Halle-Dessau

Referent International

Herr *Ralph Seydel*

Tel. +49 345 2126 284

Fax +49 345 212644 284

E-Mail [rseydel@halle.ihk.de](mailto:rseydel@halle.ihk.de)

[www.halle.ihk.de](http://www.halle.ihk.de)



### Industrie- und Handelskammer Magdeburg

Referent Internationale Märkte,  
Osteuropa, Asien, Naher und  
Mittlerer Osten

Herr *Andreas Kerzig*

Tel. +49 391 5693 146

Fax +49 391 5693 399

E-Mail [kerzig@magdeburg.ihk.de](mailto:kerzig@magdeburg.ihk.de)

[www.magdeburg.ihk.de](http://www.magdeburg.ihk.de)



SACHSEN-ANHALT

Ministerium für  
Wirtschaft, Tourismus,  
Landwirtschaft und Forsten

### Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Landwirtschaft und Forsten des Landes Sachsen-Anhalt

Referatsleiterin Außenwirtschaft,  
Europäische Angelegenheiten,  
Entwicklungszusammenarbeit

Frau *Catrin Gutowsky*

Tel. +49 391 567 4452

Fax +49 391 567 4450

E-Mail [catrin.gutowsky@mw.sachsen-anhalt.de](mailto:catrin.gutowsky@mw.sachsen-anhalt.de)

[www.mwl.sachsen-anhalt.de](http://www.mwl.sachsen-anhalt.de)



SACHSEN-ANHALT

Ministerium für  
Wirtschaft, Tourismus,  
Landwirtschaft und Forsten

#moderndenken

## KONTAKT



### Herr *Marcus Wassmuth*

Tel. +86 21 3858 5020

Fax +86 21 6875 8573 ext. 5620

E-Mail [wassmuth.marcus@china.ahk.de](mailto:wassmuth.marcus@china.ahk.de)



### Herr *Yifan Ding*

Tel. +86 21 6875 8536 ext. 1687

Fax +86 21 6875 8573 ext. 5687

E-Mail [ding.yifan@china.ahk.de](mailto:ding.yifan@china.ahk.de)

**Business Representation of the German Federal State of  
Saxony-Anhalt in the PR of China  
c/o Delegation of German Industry & Commerce Shanghai**

### Part of the Worldwide Network of German Chambers

North Building, China Merchants Plaza

No. 333 Chengdu North Road

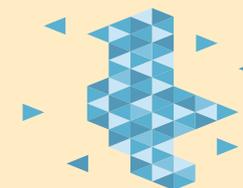
Jing'an District | Shanghai 200041 | P. R. China

[www.china.ahk.de](http://www.china.ahk.de)

Informationen zu den Dienstleistungen sowie dem Netzwerk  
der Deutschen Auslandshandelskammer in China und deren  
Strukturen erhalten Sie auf der Internetseite [www.china.ahk.de](http://www.china.ahk.de).

Zu allen dort verfügbaren Informationen zu Dienstleistungen  
bzw. Ansprechpartner in Greater China können Sie mit  
Herrn Wassmuth bzw. Herrn Ding sprechen.

Copyright © 2025 Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Landwirtschaft und Forsten des  
Landes Sachsen-Anhalt • Hasselbachstr. 4 • 39104 Magdeburg. Zuletzt aktualisiert: Januar 2025



SACHSEN-ANHALT

Ministerium für  
Wirtschaft, Tourismus,  
Landwirtschaft und Forsten

#moderndenken

# AUSSEN WIRTSCHAFT SACHSEN-ANHALT REPRÄSENTANZ SHANGHAI

IHR PARTNER FÜR  
SACHSEN-ANHALTISCHE  
UNTERNEHMEN  
IN DER VR CHINA



The German Chamber Network



## AUSSEN WIRTSCHAFT SACHSEN-ANHALT REPRÄSENTANZ SHANGHAI

### IHR PARTNER FÜR SACHSEN-ANHALTISCHE UNTERNEHMEN IN DER VR CHINA

**Wollen Sie nach China exportieren? Interessieren Sie sich für den Einkauf in China? Oder fassen Sie ein Investment ins Auge? Suchen Sie Geschäftspartner? Sind Sie bereits vor Ort aktiv und benötigen Unterstützung?**

Dann haben Sie als Unternehmer aus Sachsen-Anhalt einen direkten Ansprechpartner im Reich der Mitte. Die Mitarbeiter der Repräsentanz des Landes Sachsen-Anhalt in Shanghai unterstützen Unternehmen bereits seit 30 Jahren bei deren geschäftlichen Aktivitäten in der VR China.

Chinas Wirtschaft, seine Gesetze und Rechtsvorschriften unterliegen einem raschen Wandel. Durch die direkte Anbindung der Landesrepräsentanz an die Deutsche Handelskammer in China und deren Strukturen stehen Ihnen stets die aktuellen Informationen zur Verfügung.

Träger der Repräsentanz sind das Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Landwirtschaft und Forsten des Landes Sachsen-Anhalt sowie die Industrie- und Handelskammern Halle-Dessau und Magdeburg.



### UNSERE LEISTUNGEN

**Nachstehende Dienstleistungen können Sie kostenfrei in Anspruch nehmen. Für darüber hinaus gehende Leistungen unterbreiten Ihnen die Mitarbeiter der Repräsentanz gern ein unverbindliches Angebot.**

- ::: Zusammenstellung und Übersendung von einführenden Marktinformationen, Einschätzungen zu Absatzchancen spezifischer Produkte, allgemeinen Geschäftsgepflogenheiten, Urheberrechten, Zahlungsbedingungen etc. (bis zu einem Personentag pro Unternehmen und Anfrage)
- ::: Adressrecherche und gezielte Vermittlung von chinesischen Geschäftspartnern, Handelsvertretungen, Lieferanten, Kooperationsprojekten (bis zu einem Personentag pro Unternehmen und Anfrage)
- ::: Allgemeine Überprüfung der Seriosität von chinesischen Unternehmen, Lieferanten, Handelsvertretern durch Internetrecherche und Anrufe (außer Kreditberichte)

- ::: Unterstützung, Beratung und Begleitung bei Kommunikation, Geschäftsaufbau und Markteintritt mit chinesischen Partnern - Vertrieb, Einkauf, Investitionen (bis zu zwei Personentage pro Unternehmen und Anfrage, Reisekosten für die Mitarbeiter der Repräsentanz sind durch das Unternehmen selbst zu tragen)
- ::: Informationen zu chinesischen Ex- und Importzöllen sowie Patent- und Markenschutz
- ::: Empfehlung und Unterstützung bei und für kundenspezifische spezielle Messen
- ::: Kontaktaufbau und -pflege zu öffentlichen Stellen und Multiplikatoren
- ::: Übersetzung von Marketing- und Kommunikationsmaterialien sowie technischen Informationen mit einem Umfang bis zu 500 Worten, bzw. 250 chinesischen Schriftzeichen